

1. Description of consignment / Описание поставки	1.5. Certificate No. / Сертификат № _____
1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:	Veterinary certificate for natural honey and other apiculture products exported from the Russian Federation to the Hashemite Kingdom of Jordan Ветеринарный сертификат на натуральный мед и другие продукты пчеловодства экспортируемые из Российской Федерации в Иорданское Хашимитское Королевство
1.2. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя	
1.3. Means of transport: / Транспорт: <i>(the number of the wagon, car ,container, flight-number, name of the ship / № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)</i>	1.6. Country of origin: / Страна происхождения товара: 1.7. Competent authority in the Russian Federation: / Компетентное ведомство Российской Федерации: 1.8. Certifying authority in the Russian Federation: / Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат:
1.4. Country of transit: / Страна(ы) транзита:	1.9. Border crossing point of the Hashemite Kingdom of Jordan: / Пункт пересечения границы Иорданского Хашимитского Королевства:
2. Identification of products: / Идентификация товара : 2.1. Type of goods : / Наименование товара: 2.2. Date of production: / Дата выработки товара : 2.3. Package: / Упаковка: 2.4. Number of packages: / Количество мест: 2.5. Net weight (kg): / Вес нетто (кг): 2.6. Seal number: / Номер пломбы: 2.7. Identification mark: / Маркировка: 2.8. Conditions of storage and transport: / Условия хранения и перевозки:	
3. Origin of the products: / Происхождение товара: 3.1. Name, registration number and address of establishment:/ Название, регистрационный номер и адрес предприятия: 3.2. Administrative-territorial unit:/ Административно-территориальная единица:	
4. Health certificate for food safety of goods intended for human consumption: / Свидетельство о пригодности товара в пищу: I, the undersigned official veterinarian, declare that: / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:	
4.1. Honey and apiculture products exported into the territory of the Hashemite Kingdom of Jordan were obtained from farms (apiaries) and administrative territories in accordance with regionalization that are free from american foulbrood, european foulbrood, nosema during the last 3 months in the holding. / Экспортируемые в Иорданское Хашимитское Королевство натуральный мед и продукты пчеловодства получены из хозяйств (пасек) и административных территорий в соответствии с регионализацией, свободных от американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.	

4.2. There are no residues of chloramphenicol, chlorfarmazin, colchicine, dapsone, dimetridazole, nitrofurans, ronidazol in honey and apiculture. Content of kumafos – less than 100 mkg/kg and amitraz less than 200 mkg/kg. / <i>Мед и продукты пчеловодства не содержат остатков хлорамфеникола, хлорфармазина, колхицина, дапсона, диметридазола, нитрофуранов, ронидазола. Содержание кумафоса – не более 100 мкг/кг, амитраза – не более 200 мкг/кг.</i>
4.3. Honey and apiculture products intended for export into the territory of the Hashemite Kingdom of Jordan: - haven't changed the organoleptic, physico-chemical parameters ; - do not contain natural or synthetic estrogenic and hormonal substances, thyreostatics drugs; - have no damages of the integrity of the package - do not contain residues of drugs that were used for the treatment of bees. / <i>Мед и продукты пчеловодства, экспортируемые в Иорданское Хашимитское Королевство:</i> - не имеют измененные органолептические, физико-химические показатели; - не содержат натуральные или синтетические эстрогенные гормональные вещества, тиреостатические препараты; - не имеют нарушений целостности упаковки; - не содержат остатков лекарственных препаратов, которые применялись для лечения и обработок пчел.
4.4. During the collection of honey and production of apiculture products following pesticides are used: / <i>В ходе сбора меда и производства продуктов пчеловодства использовались следующие пестициды:</i>
4.5. Chemical , toxicological (heavy metals, pesticides), radiological and other indicators of honey and apiculture products meet current veterinary and sanitary standards and requirements valid on the territory of the Russian Federation. / <i>Химико-токсикологические (тяжелые металлы, пестициды), радиологические и другие показатели меда и продуктов пчеловодства соответствуют действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным нормам и правилам.</i>
4.6. Honey and apiculture products are fit for human consumption. / <i>Мёд и продукты пчеловодства, признаны пригодными для употребления в пищу.</i>
4.7. Tare and packing materials are disposable and comply with hygienic standards. / <i>Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям.</i>
4.8. Vehicle has been treated and prepared according to regulations adopted in the Russian Federation. / <i>Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в Российской Федерации</i>

Done at/ Совершено в _____

On/ Дата _____

Official stamp/ Печать

Signature of state/official veterinarian

Подпись государственного/официального ветеринарного врача

Name and position in capital letters/ Ф.И.О. и должность

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate./ Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка.